



Prüf- und Zertifizierungsantrag für Kopfschutz
gemäß Verordnung (EU)2016/425

Test and certification application for head protection
according to Regulation (EU) 2016/425

PZT GmbH
Bismarckstr. 264 B
D-26389 Wilhelmshaven
Germany

Telephone +49(+) 44 21 / 7 03 40
E-Mail office@pzt-lab.de
Web www.pzt-lab.de

Antragsteller <i>Applicant</i>		Kontaktperson <i>Contact person</i>	
Adresse <i>Address</i>		E-Mail <i>E-Mail</i>	
		Telefon <i>Phone</i>	
Antragsteller ist: <i>Applicant is:</i>	☐ Hersteller / <i>Manufacturer</i> ☐ Einführer / <i>Importer</i> ☐ Bevollmächtigter / <i>Authorized representative</i> ☐ Händler / <i>Distributor</i>		

Wenn Antragsteller nicht Hersteller ist: / *If applicant is not manufacturer:*

Hersteller <i>Manufacturer</i>		Kontaktperson <i>Contact person</i>	
Adresse <i>Address</i>		E-Mail <i>E-Mail</i>	
		Telefon <i>Phone</i>	

Rechnungsempfänger & Adresse / Invoice recipient and address

Firmenname <i>Company name</i>		E-Mail <i>E-Mail</i>	
		USt.-ID <i>VAT-ID</i>	

Beantragt die EU-Baumusterprüfung und Konformitätsbewertung durch die Notifizierte Stelle PZT und die Ausstellung einer EU-Baumusterprüfbescheinigung gemäß Verordnung (EU) 2016/425, Anhang V: <i>Application to the Notified Body PZT for the EU type-examination and conformity assessment according to Regulation (EU) 2016/425 with issue of an EU-Type Examination Certificate, Annex V:</i>	EU-Baumusterprüfung nach den Vorschriften: <i>EU type-examination according to the following standards:</i>		
	☐ EN 397	☐ EN 812	☐ EN 1077
	☐ EN 1078	☐ EN 1384	☐ EN 12492
	☐ EN 14052	☐ EN 50365	☐
	Ausstellen einer EU-Baumusterprüfbescheinigung <i>Issue of an EU-Type Examination Certificate</i>		
	☐ Erstausstellung <i>First issue</i>		
	☐ Verlängerung** <i>Extension**</i>		
	☐ Ausstellen mit eigener Marke** <i>Issue of an OWN BRAND**</i>		
	**Nummer des Originalzertifikats: **Number of the original certificate: 		

Angaben zum Produkt / Product Details

Beschreibung <i>Description</i>			
Modellbezeichnung / Artikelnummer <i>Model name / Article number</i>			
Markenname <i>Brand name</i>			
Kann eine andere Art PSA (z.B. Gesichtsschutz, Gehörschutz usw.) am Kopfschutz befestigt werden? <i>Is it possible to connect a different type of PPE (e.g. face protection, hearing protectors etc.) to the head protection?</i>	☐ Nein / <i>No</i>	☐ Ja / <i>Yes</i>	
	Art der PSA / Type of PPE:		

Zusätzliche Prüfungen <i>Additional Tests</i>	Fallprüfung bei tiefen Temperaturen / <i>Drop test at low temperatures</i> ☐ -20°C ☐ -30°C ☐ Prüfung bei sehr hohen Temperaturen / <i>Tests at very high temperatures</i> ☐ Elektrische Isolierung / <i>Electrical properties</i> ☐ Flammbeständigkeit (EN 812) / <i>Flame resistance (EN 812)</i> ☐ Seitliche Verformung / <i>lateral deformation</i> ☐ Metallspritzer / <i>molten metal splash</i>
Jährliche Überwachung <i>Annual surveillance</i> (Nur für Kategorie III Produkte gem. Anhang I der PSA-VO) (Only for category III products acc. Annex I of PPE-Regulation)	☐ Modul C2 gem. (EU)2016/425 Anhang VII / <i>Module C2 acc. (EU)2016/425 Annex VII</i> ☐ Modul D gem. (EU)2016/425 Anhang VIII / <i>Module D acc. (EU)2016/425 Annex VIII</i> <u>Notifizierte Stelle für die jährliche Überwachung / <i>Notified Body for annual surveillance:</i></u> Name / <i>Name:</i> Kennnummer der Notifizierten Stelle: <i>Notified Body Number:</i>

Folgende Unterlagen müssen diesem Antrag beiliegen bzw. nachgereicht werden: <i>The following documents must be submitted with this application or must be handed in later:</i>	
1	Produktbilder, Technisches Datenblatt, Werbematerial, Prospekt <i>Product pictures, Technical data sheet, Promotional material, Brochure</i>
2	Bedienungsanleitung / <i>User manual</i>
3	Layout der Verkaufsverpackung / <i>Layout of sales packaging</i>
4	Layout der Produktkennzeichnung / <i>Layout of product marking</i>
5	Beschreibung der Kontroll- und Prüfeinrichtungen gemäß Anhang III, Ziffer 2 der PSA-VO <i>Description of control and test equipment acc. to Annex III paragraph 2 of PPE-Regulation</i>
6	Risikoanalyse / <i>Risk assessment</i>
7*	Herstellererklärung(en) / <i>Manufacturer declaration(s)</i>
8*	Entwurf der EU-Konformitätserklärung gemäß (EU)2016/425 Anhang IX <i>Draft of the EU Declaration of Conformity acc. (EU)2016/425 Annex IX</i>
9*	Bemaßte Schemazeichnung / <i>Dimensioned schematic drawing</i>
10*	Stückliste / <i>Bill of Material</i>
11*	Datenblätter aller Kunststoffmaterialien (wenn möglich nicht älter als drei Jahre) <i>Data sheets of all used plastic materials (if possible not older than three years)</i>
*nicht erforderlich bei einem Antrag für ein Eigenmarkenzertifikat / <i>not required when applying for an Own Brand certificate</i>	
Bemerkungen / <i>Comments</i> 	

Referenzmuster / *Reference samples*
 Nach Beendigung des Auftrags wird mindestens ein Prüfmuster bei der PZT GmbH für einen längeren Zeitraum als Referenzmuster eingelagert. Die übrigen Prüfmuster werden entsorgt oder falls nachfolgend beantragt kostenpflichtig an den Antragsteller zurückgeschickt.
After completion of the order, at least one test sample will be kept as a reference sample and will be put into long term storage by PZT GmbH. The remaining test samples will be disposed of or, if requested below, returned to the applicant for a fee.

☐ Prüfmuster nach der Prüfung entsorgen.
Test samples may be disposed of after testing.

 ☐ Die kostenpflichtige Rücksendung der Prüfmuster wird hiermit beantragt.
The return of test samples, at the applicants costs, is hereby requested.

Hiermit wird versichert, dass das Produkt bei keiner anderen Notifizierten Stelle vorgestellt wurde und dass die Prüf- und Zertifizierungsordnung der PZT GmbH zur Kenntnis genommen wurde und anerkannt wird.
I hereby confirm that the product has not been presented to any other Notified Body and that the Testing and Certification Regulation of PZT GmbH has been recognized and acknowledged.

Ort, Datum <i>Place, date</i>	Name, Funktion, rechtsverbindliche Unterschrift und Firmenstempel <i>Name, function, legally binding signature and company stamp</i>